

CONNECT DEEP PAN & GRIDDLE GRANITE EDITION RM778 RM779

CONTENUTO DELLA SCATOLA:

- Connect Deep Pan & Griddle Granite Edition
- 2x manici removibili
- Astuccio di trasporto

NB: a causa del costante sviluppo, gli accessori inclusi potrebbero differire

ISTRUZIONI PER L'USO:

Per attaccare / staccare le maniglie:

Premere il pulsante e far scorrere la maniglia in posizione, assicurando una perfetta aderenza alla padella. Rilasciare il pulsante e verificare che la maniglia sia bloccata saldamente in posizione. Ripeti per la seconda teglia. La rimozione è il contrario del montaggio.

Per separare / rimontare le vaschette:

Aprire le vaschette a 210 gradi finché il perno di bloccaggio e la tacca di uscita non sono allineati. Tenendo ferma la padella inferiore, fai scorrere la padella superiore verso destra. Il ricongiungimento è il contrario della separazione.

Apertura delle pentole:

Applicare sempre una piccola quantità di tensione opposta alle maniglie quando si aprono completamente le padelle. La maniglia superiore dovrebbe essere tesa a sinistra, con la maniglia inferiore tesa a destra. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare danni alle cerniere o la separazione delle vaschette.

NOTE SULL'USO:

- Per l'uso su tutti i tradizionali fornelli a calore diretto (non adatto per piani cottura a induzione)
- Utilizzare sempre un fuoco medio-basso per prolungare la durata della padella
- Utilizzare utensili in silicone, plastica o legno per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente
- Non preriscaldare mai la padella o lasciarla bollire a secco
- Sollevare e togliere sempre la padella dal piano di cottura - non trascinarla in quanto ciò potrebbe danneggiare la base della padella e/o alcune superfici del piano cottura

LINEE GUIDA PER LA PULIZIA, LA MANUTENZIONE E LA CONSERVAZIONE:

- Lavare con un panno pulito o una spugna in acqua calda e sapone prima del primo utilizzo
- Lavabile in lavastoviglie, anche se si consiglia il lavaggio a mano per prolungare la durata del rivestimento antiaderente
- Non utilizzare pagliette o abrasivi - se il cibo è bruciato, immergere per un breve periodo prima del lavaggio
- Non mettere mai una padella calda in acqua fredda in quanto ciò potrebbe causare deformazioni
- Utilizzare sempre un fornello di dimensioni adeguate e assicurarsi che la padella sia della stessa dimensione o leggermente più grande dell'area di riscaldamento

AVVERTENZE:

- Non lasciare mai i manici direttamente sopra una fonte di calore
- Le impugnature possono surriscaldarsi durante il normale utilizzo: prestare sempre attenzione e indossare guanti protettivi se necessario
- Assicurarsi che il dispositivo sia completamente raffreddato prima di tentare di rimuoverlo / montare le maniglie o separare/rimontare le vaschette
- Tutte le superfici delle pentole saranno calde durante e dopo l'uso. Non toccare mai le superfici della padella finché non si sono completamente raffreddate
- Se si verifica un incidente che provoca ustioni, rivolgersi immediatamente a un medico

AVVISO IMPORTANTE:

Leggere e comprendere questo manuale e le relative istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può causare gravi lesioni.

Conservare tutte le informazioni e le istruzioni sul prodotto come riferimento futuro quindi passarle agli utilizzatori successivi del prodotto. Il produttore non è responsabile per i casi di danni materiali o lesioni personali causati da una manipolazione scorretta o dal mancato rispetto delle istruzioni fornite. In tali casi, qualsiasi formula di garanzia decade.

Ove opportuno, visita www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity per visualizzare i file Dichiarazione di conformità più recenti per questo prodotto.

GARANZIA:

Questo prodotto RidgeMonkey è coperto da una garanzia di 24 mesi. Per informazioni sulle nostre condizioni di garanzia, visitare: ridgemonke.co.uk/general/guarantee

CONTATTACI:

Per qualsiasi domanda o commento sui nostri prodotti, utilizzare il modulo di contatto su ridgemonkey.co.uk o inviare un'e-mail a info@ridgemonkey.co.uk e uno dei nostri esperti Team risponderà il prima possibile.

In alternativa puoi scriverci a:
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, Inghilterra, WA8 2FP.

CONNECT DEEP PAN & GRIDDLE GRANITE EDITION RM778 RM779

INHOUD VERPAKKING:

- Connect Deep Pan & Griddle Granite Edition
- 2 afneembare handgrepen
- Opbergetui voor handgrepen

NB: door voortdurende ontwikkeling kunnen meegeleverde accessoires afwijken

GEBRUIKSAANWIJZING:

Om de handgrepen te bevestigen / los te maken:

Druk op de knop en schuif de handgreep op zijn plaats, zodat deze goed in de pan past. Laat de knop los en test om er zeker van te zijn dat de handgreep stevig op zijn plaats is vergrendeld. Herhaal dit voor de tweede pan. Verwijderen is het omgekeerde van monteren.

Om de pannen uit elkaar te halen / terug te plaatsen:

Open de pannen tot 45 graden totdat de borpen en de uitvoer inkeping zijn uitgelijnd. Houdt de onderste pan stil en schuif de bovenste pan naar rechts. Opnieuw monteren is het omgekeerde van bovenstaande.

Pannen openen:

Oefen altijd een kleine hoeveelheid tegengestelde spanning uit op de handgrepen wanneer je de pannen volledig opent. De bovenste handgreep moet naar links worden gespannen en de onderste handgreep naar rechts. Als je dit niet doet, kan dit leiden tot schade aan de scharnieren of het scheiden van de pannen.

OPMERKINGEN OVER GEBRUIK:

- Voor gebruik op alle traditionele fornuizen met directe warmte (niet geschikt voor inductiekookplaten)
- Gebruik altijd een laag tot middelhoog vuur om de levensduur van de pan te verlengen
- Gebruik keukengerei van siliconen, plastic of hout om beschadiging van de antiaanbaklaag te voorkomen
- Verwarm de pan nooit voor en laat hem nooit droogkoken
- Til de pan altijd op en van de kookplaat – sleep hem niet, aangezien dit de bodem van de pan en / of sommige oppervlakken van de kookplaat kan beschadigen

RICHTLIJNEN VOOR REINIGING, ONDERHOUD EN OPSLAG:

- Was voor het eerste gebruik uit met een schone doek of spons met warm zeepsop
- Vaatwasmachinebestendig, hoewel handwas wordt aanbevolen om de levensduur van de antiaanbaklaag te verlengen
- Gebruik geen schuursponsjes of schuurmiddelen - als voedsel is ingebrand, laat het dan even weken voordat je afwast
- Zet een hete pan nooit in koud water, dit kan kromtrekken veroorzaken
- Gebruik altijd een voldoende grote brander en zorg ervoor dat de pan even groot of iets groter is dan het verwarmingsoppervlak

WAARSCHUWING:

- Laat de handgreep / grepen nooit direct boven een warmtebron liggen
- De handgrepen kunnen bij normaal gebruik heet worden – wees altijd voorzichtig en draag indien nodig beschermende handschoenen
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig is afgekoeld voordat je de handgrepen verwijdert / plaatst of pannen uit elkaar haalt / plaatst
- Tijdens en na gebruik zullen alle pan oppervlakken heet zijn.
- Raak de pan oppervlakken nooit aan voordat ze volledig zijn afgekoeld
- Als er zich een ongeluk voordoet en brandwonden tot gevolg heeft, zoek dan onmiddellijk medische hulp

BELANGRIJKE MEDEDELING:

Lees en begrijp deze handleiding en de instructies voordat je dit product gebruikt. Als je dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel.

Bewaar alle productinformatie en instructies voor toekomstig gebruik en geef ze door aan volgende gebruikers van het product. De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevallen van materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onjuiste behandeling of niet-naleving van de meegeleverde instructies. In dergelijke gevallen vervalt elke garantie of garantie.

Ga, indien van toepassing, naar www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity om de meest recente Conformiteitsverklaring-bestanden voor dit product te bekijken.

GARANTIE:

Dit RidgeMonkey-product wordt gedekt met een garantie van 24 maanden. Ga voor informatie over onze garantie naar: ridgemonkey.co.uk/general/guarantee

NEEM CONTACT MET ONS OP:

Voor vragen of opmerkingen over onze producten kun je het contactformulier op ridgemonkey.co.uk gebruiken of een e-mail sturen naar info@ridgemonkey.co.uk en een van onze ervaren teams zal zo snel mogelijk reageren.

Schrijftelijk kan ook, naar: S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, Engeland, WA8 2FP.

CONNECT DEEP PAN & GRIDDLE GRANITE EDITION RM778 RM779

ZAWARTOŚĆ PACZKI:

- Connect Deep Pan & Griddle Granite Edition
- 2x wyjmowane uchwyty
- Pokrowiec na rączki

Uwaga: ze względu na ciągły rozwój dołączone akcesoria mogą się różnić

INSTRUKCJA UŻYCIA:

Aby przymocować/odłączyć uchwyty:

Naciśnij przycisk i wsuń uchwyt na miejsce, zapewniając dokładne dopasowanie do patelni. Zwolnij przycisk i sprawdź, czy uchwyt jest bezpiecznie zablokowany. Powtórz dla drugiej patelni. Demontaż jest odwrotnością montażu.

Aby oddzielić/wymienić patelnie:

Otwórz toster pod kątem 45 stopni, aż kolek blokujący i wycięcie wyjściowe zostaną wyrównane. Trzymając dolną część nieruchomo, przesun górną część w prawo. Nałożenie jest odwróceniem separacji.

Otwieranie patelni:

Podczas pełnego otwierania patelni zawsze zwróć uwagę na przeciwwagę uchwytów. Górny uchwyt powinien być ciasny po lewej stronie, a dolny uchwyt po prawej stronie. W przeciwnym razie zawiasy mogą zostać uszkodzone lub naczynia mogą się rozdzielić.

UWAGI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA:

- Do użytku na wszystkich tradycyjnych kuchenkach z bezpośrednim ogrzewaniem (nie nadaje się do płyt indukcyjnych)
- Zawsze używaj niskiego lub średniego ciepła, aby przedłużyć żywotność patelni
- Używaj silikonowych, plastikowych lub drewnianych przyborów, aby uniknąć uszkodzenia powłoki nieprzyswierającej
- Nigdy nie rozgrzewaj patelni ani nie pozwól jej się gotować
- Zawsze podnoś patelnię i zdejmuj ją z płyty – nie ciągnij jej, ponieważ może to uszkodzić podstawę patelni i/lub niektóre powierzchnie płyty

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA, KONSERWACJI I PRZECHOWYWANIA:

- Przed pierwszym użyciem umyć czystą szmatką lub gąbką w gorącej wodzie z mydłem
- Można myć w zmywarce, chociaż zaleca się mycie ręczne, aby przedłużyć żywotność nieprzyswierającej powłoki
- Nie używaj zmywaków ani druciaków – jeśli jedzenie jest przypalone, mocz je przez parę minut przed rozpoczęciem czyszczenia
- Nigdy nie wkładaj gorącej patelni do zimnej wody, ponieważ może to spowodować jej wypaczenie
- Zawsze używaj kuchenki o odpowiedniej wielkości i upewnij się, że patelnia jest tej samej wielkości lub nieco większa niż powierzchnia grzewcza

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie zostawiaj uchwytu(ów) bezpośrednio nad źródłem ciepła
- Podczas normalnego użytkowania uchwyty mogą się nagrzewać – zawsze należy zachować ostrożność i w razie potrzeby nosić rękawice ochronne
- Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie schłodzone przed przystąpieniem do zdejmowania / zakładania uchwytów lub rozdzielania / zakładania patelni
- Wszystkie powierzchnie patelni będą gorące podczas i po użyciu. Nigdy nie dotykaj powierzchni patelni, dopóki nie ostygną
- Jeśli dojdzie do wypadku, w wyniku którego dojdzie do oparzenia, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską

WAŻNA UWAGA:

Przeczytaj i zrozum ten podręcznik i zawarte w nim instrukcje przed użyciem tego produktu. Niezastosowanie się do tego może spowodować poważne obrażenia.

Zachowaj wszystkie informacje o produkcie i instrukcje do wykorzystania w przyszłości i przekaż je kolejnym użytkownikom produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne lub obrażenia ciała spowodowane nieprawidłową obsługą lub nieprzestrzeganiem dostarczonych instrukcji. W takich przypadkach wszelkie gwarancje lub rękojmie wygasają.

W stosownych przypadkach odwiedź stronę www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity, aby wyświetlić najnowsze pliki Deklaracja zgodności dla danego produktu.

GWARANCJA:

Ten produkt RidgeMonkey objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Aby uzyskać informacje dotyczące naszej gwarancji, odwiedź stronę: ridgemonkey.co.uk/general/guarantee

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:

W przypadku jakichkolwiek pytań lub komentarzy dotyczących naszych produktów, skorzystaj z formularza kontaktowego na ridgemonkey.co.uk lub wyślij e-mail na adres info@ridgemonkey.co.uk, a jeden z naszych doświadczonych zespołów odpowie tak szybko, jak to możliwe.

Możesz również napisać do nas na adres:
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, Anglia, WA8 2FP.

CONNECT DEEP PAN & GRIDDLE GRANITE EDITION RM778 RM779

OBSAH BALENÍ:

- Connect Deep Pan & Griddle Granite Edition
- 2x odnímatelné madlo
- Přípravný pouzdro s rukojetí

Pozn.: v důsledku neustálého vývoje se může přiložené příslušenství lišit

NÁVOD K POUŽITÍ:

Přípevnění/odpojení rukojetí:

Stiskněte tlačítko a zasuňte rukojeť na místo tak, aby přiléhala k pánvi. Uvolněte tlačítko a vyzkoušejte, zda je rukojeť bezpečně zajištěna a místě. Opakujte pro druhou pánev. Demontáž je obrácená než montáž.

Postup oddělení / demontáž spojených pánví:

Otevřete misky na 210 stupňů, dokud nebudou pojistný kolík a výstupní zářez zarovnaný. Držte spodní pánev v klidu a posuňte horní pánev doprava. Spojení pánví je obrácením oddělení.

Otevírání pánví:

Při úplném otevření pánví vždy použijte lehkou sílu na tlak na rukojeť. Horní rukojeť by měla být napnutá doleva a spodní rukojeť napnutá doprava. Pokud tak neučiníte, může dojít k poškození pantů nebo oddělení pánví.

POZNÁMKY K POUŽITÍ:

- Pro použití na všech tradičních plynových a elektrických vařičích (není vhodné pro indukční varné desky)
- Vždy používejte nízkou střední teplotu, abyste prodloužili životnost pánve
- Používejte silikonové, plastové nebo dřevěné náčiní, aby nedošlo k poškození nepřilnavého povlaku
- Pánev nikdy nepřehřívejte ani ji nenechte vyvařit na sucho
- Vždy zvedněte pánev z vařiče – netáhejte za ni, protože by mohlo dojít k poškození dna pánve a/nebo některých povrchů varné desky

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ, ÚDRŽBU A SKLADOVÁNÍ:

- Před prvním použitím umyjte čistým hadříkem nebo houbou v horké mýdlové vodě
- Lze mýt v myčce, i když se doporučuje ruční mytí, aby se prodloužila životnost nepřilnavého povlaku
- Nepoužívejte drátěnky ani abrazivní prostředky – pokud je jídlo připálené, před mytím je krátce namočte
- Nikdy nevkládejte horkou pánev do studené vody, protože by to mohlo způsobit deformaci
- Vždy používejte dostatečně velký vařič a ujistěte se, že pánev je stejně velká nebo o něco větší než topná plocha

VAROVÁNÍ:

- Nikdy nenechávejte rukojeť přímo nad zdrojem tepla
- Rukojeti se mohou při běžném používání zahřívát – buďte vždy opatrní a v případě potřeby používejte ochranné rukavice
- Ujistěte se, že je zařízení zcela vychladlé, než se pokusíte sejmout/nasadit rukojeti nebo oddělit/znovu nasadit pánev
- Všechny povrchy pánve budou během a po použití horké. Nikdy se nedotýkejte povrchů pánve, dokud zcela nevychladnou
- Pokud dojde k nehodě a dojde k popálení, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ:

Před použitím sprchy si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro další použití. Při nedodržení pokynů může dojít k vážnému zranění.

Uschovejte všechny informace o produktu a pokyny pro budoucí použití a předejte je dalším uživateli produktu. Výrobce neručí za případy materiálních škod nebo zranění osob způsobených nesprávnou manipulací nebo nedodržením dodaného návodu. V takových případech bude jakákoli záruka neplatná.

V případě potřeby, prosím, navštivte www.ridgemonkey.co.uk/declaration-of-conformity, kde naleznete aktuální Prohlášení o shodě platné pro tento produkt.

ZÁRUKA:

Na tento produkt RidgeMonkey se vztahuje záruka 24 měsíců. Podrobnější informace o záručních podmínkách naleznete na: ridgemonkey.co.uk/general/guarantee

KONTAKT:

Pro jakékoli dotazy nebo připomínky týkající se našich produktů použijte prosím kontaktní formulář na ridgemonkey.co.uk nebo e-mail info@ridgemonkey.co.uk.

Případně nám můžete napsat na adresu:
S&G Trading (NW) Ltd, PO Box 289, Widnes, Anglie, WA8 2FP.